中山大学

二00六 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码: 225

科目名称: 德语

考试时间: 1月14日下午

考生须知

全部答案一律写在答题纸上,

答在试题纸上的不得分! 请用 蓝、黑色墨水笔或圆珠笔作答。

语法与词汇选择填空 (42%)

10.	Der Mann treibt Sport, während die Frau immer zu Hause vor Fernseher sitzt.						
	a. viel b. viele c. nicht d. keine						
11.	Stellt bitte den Schrank die Tür und das Fenster!						
	a. auf b. in c. durch d. zwischen						
12.	Im Juli 2006 fliegt mein Lehrer Deutschland.						
	a. zu b. auf c. nach d. ins						
13.	Kurt sagt zu Peter: " mir bitte!".						
	a. Hilf b. Helf c. Hilfst du d. Helfen Sie						
14.	"Kommst du morgen nicht?" – ", ich komme. Vielleicht ein bisschen später."						
	a. Nein b. Ja c. Doch d. Nie						
15.	An dieser Haltestelle der Bus nicht.						
	a. hältet b. hält c. haltet d. halt						
16.	Peter ist sein Bruder.						
	a. gößer als b. großer als c. größer wie d. großer wie						
17.	Ob wir die Aufgabe erfüllen können, kommt unsere Zeit an.						
	a. an b. für c. neben d. auf						
18.	Diese Fabrik besteht fünf Werkhallen.						
	a. aus b. auf c. an d. mit						
19.	Habt ihr oft mit der neuen Lehrerin unterhalten?						
	a. sich b. uns c. euch d. ihr						
20.	wir den Saal betraten, waren alle Plätze besetzt.						
	a. Als b. Wenn c. Wann d. Wo						
21.	ich meine Arbeit beendet hatte, ging ich ins Bett.						
	a. Wenn b. Nachdem c. Bevor d. Während						

22.	Hans hat nicht geschrieben, er im Urlaub fahren will.
	a. wo b. wohin c. worauf d. wozu
23.	Der Schnellzug, auf viele Menschen warten, hat Verspätung.
	a. den b. dem c. der d. des
24.	Können Sie mir sagen, ich zum Bahnhof komme?
	a. wie b. was c. wo d. dass
25.	Das Auto, Motor repariert worden ist, fährt wieder ausgezeichnet.
	a. denen b. deren c. derer d. dessen
26.	Im Zimmer ist es so dunkel, man dort nichts sehen kann.
	a. damit b. ob c. während d. dass
27.	International ist die Schweiz durch die Herstellung von Käse, Uhren und Schokolade.
	a. gut b. bekannt c. groß d. schön
28.	Die Schüler gehen einfach an dem Lehrer vorbei, ihn zu begrüßen.
	a. statt b. anstatt c. um d. ohne
29.	Der Rhein durch Köln, eine Großstadt von Deutschland.
	a. fliegt b. fährt c. fließt d. ist
30.	Ich kenne die auf dem Platz Kinder.
	a. spielende b. spielenden c. gespielte d. gespielten
31.	" Sie sich heute besser?" fragt der Arzt den Patienten.
	a. Gehen b. Schlafen c. Sind d. Fühlen
32.	Ich möchte gerne, wann morgen früher ein Zug nach München fährt.
	a. kennen b. lernen c. wissen d. hören
33.	Ein Kind ist ins Wasser gefallen, man versucht, das Kink
	a. retten b. um zu retten c. zu retten d. ohne zu retten

34.	nicht arbeitet, der bekommt nichts zu essen.
	a. Der b. Wer c. Dass d. Was
35.	Gestern abend im Klub getanzt und gesungen.
	a. hatten b. wird c. wurde d. waren
36.	Diese berühmte Universität den neuen Studenten sehr gut
	a. ist gefallen b. hat gefallen c. hat gegefallen d. ist gegefallen
37.	Die chinesischen Touristen eben aus dem Bus
	a. hat abgesteigen b. sind abgestiegen c. sind abgesteigt d. ist abstiegen
38.	Frau Zhang und ihr Mann zwei Jahre in Deutschland
	a. sind geblieben b. haben geblieben c. haben gebleibt d. sind gebleiben
39.	Die heutige Zeitung berichtet, dass der diesjährige Plan vorfristig
	a. ist erfüllt worden b. ist erfüllt geworden c. erfüllt worden ist d. erfüllt geworden ist
40.	Er hat mir seine Frau
	a. abgestellt b. angestellt c. vorgestellt d. ausgestellt
41.	Wenn meine Schwester mich nicht andauernd, wäre ich schon längst mit der Hausaufgabe fertig.
	a. stört b. stören sei c. stören hätte d. stören würde
42.	Karl! Christa bittet dich,
	a. sie morgen früh zu anrufen b. du sie morgen früh anzurufen c. sie morgen früh anzurufen d. anzurufen sie morgen früh
	a. and and the merger man

II. 完形填空 (10%)

(请把下列单词填入空格,使课文意思完整: fallen, dafür, mit, wie, auf, trotzdem, vor, dagegen, Sommer, jeder)

Das Wetter in Deutschland

Das Klima in Deutschland ist gemäßigt(1) gibt es klimatische
Schwankungen. So ist die Temperatur in München im Durchschnitt 3,3 Grad
kälter als in Bremen. Im Juli(2) ist es in München wärmer als in
Norden. Der Gegensatz zwischen Winder und Sommer ist aber nicht so groß
(3) in Kanada oder Rußland, die zum Teil(4) der gleichen
geographischen Breite liegen. Warme und kalte Temperaturen hängen
(5) allem von der Höhenlage ab. Köln liegt 56 Meter "hoch" und hat im
Juli durchschnittlich +18,4 Grad Celsius; die Zugspitze(6) fast 3 000 m
über dem Meeresspiegel misst zur selben Zeit nur +1,80 Grad. In den Bergen
kann daher schon Schnee(7), wenn im Flachland noch(8)
ist. Aber regnen kann es in Deutschland zu(9) Jahreszeit,
(10) gibt es keine Regel.

III. 阅读下面的短文并回答问题 (13%)

Text A: Viele Schulkinder ohne Frühstück

Jeden Morgen verlassen in der Bundesrepublik rund 400 000 Schulkinder das Haus, ohne etwas gegessen zu haben, wie eine von der ärztlichen Pressestelle Baden-Württemberg veröffentlichte Studie des Bundesernährungsministeriums ergeben hat. Mindestens zwei Millionen Schüler bekommen der Untersuchung zufolge weder ein vollwertiges Frühstück noch ein warmes Mittagessen. Als Ursachen hierfür nennt die Studie unter anderem die Berufstätigkeit vieler Mütter und die immer länger werdenen Schulwege.

Ist es dem Text nach richtig(A) oder falsch(B)? (每题 1 分)

- 1. Ungefähr 400 000 Kinder gehen der Studie nach ohne Frühstück zur Schule.
- 2. Viele Kinder bekommen erst abends etwas Richtiges zu essen.
- 3. Die Schulkinder essen etwas Vollwertiges erst in der Schule.
- Zwei von den Gründen dafür sind: Die Schulwege werden immer länger und die Mütter müssen arbeiten.

Text B: Angst vor der Zukunft

Als Heike, 20, nach der mittleren Reife endlich einen Ausbildungsplatz als Bürokauffrau gefunden hatte, hat die ganze Familie gefeiert, ihre Schwester, ihr Bruder, ihre Mutter. "Alle waren darüber unheimlich glücklich." Das war vor zwei Jahren. "Aber heute macht meine Mutter sich natürlich wieder Sorgen um meine Zukunft", erklärt Heike bedrückt. Immer, wenn sie auf dem Arbeitsamt im Computer nach geeigneten Stellen sucht, stellt sie fest: "Mir fehlt vor allen Dingen EDV(elektronische Datenverarbeitung). Das verlangen alle, aber ich habe das nie gelernt." Für sie bleibt nur das Gefühl: "Ich will was tun, aber keiner gibt mir eine Chance." So blieb ihr nichts anderes übrig, als das Angebot vom Arbeitsamt anzunehmen, in einer Übungsfirma zu arbeiten. "Ich habe wenigstens acht Stunden am Tag was zu tun und lerne endlich EDV."

In der Bundesrepublik gibt es ungefähr 600 Übungsfirmen, die untereinander Geschäfte machen. – allerdings nur auf dem Papier. In diesen größtenteils vom Staat finanzierten Bildungseinrichtungen werden alle Abläufe wie in einem realen Betrieb vollzogen, von der Werbeabteilung bis zur Buchhaltung. Aber Ende Oktober ist auch dieses Programm für Heike wieder zu Ende. Sie will nicht aufgeben, sie will ihr Leben planen, wie alle jungen Leute. "Jeder setzt sich doch Ziele. Aber bei mir geht's nicht weiter. Ich liege mit 20 Jahren immer noch meiner Mutter auf der Tasche. Das ist schrecklich. Ich will doch mal eine eigene

Wohnung	haben,	mal	einen	Urlaub	planen	können.	Aber	ich	kann	mir	nicht
sagen: in	einem Ja	ahr ha	ast du	es gescl	hafft. Ich	kann nu	r auf e	in V	/under	hoff	en."

Was ist dem Text nach richtig? (每题 1.5 分)

- Die ganze Familie war vor zwei Jahren sehr froh, dass _____
 - a. Heike eine Stelle in einem Büro gefunden hatte.
 - b. Heike endlich eine schöne Zukunft hatte.
 - c. Heike die mittlere Reife gamacht hatte.
 - d. Heike als Bürokauffrau ausgebildet werden konnte.
- 2. Warum hat Heike vom Arbeitsamt keine geeignete Stelle bekommen?
 - a. Weil sehr viele Menschen arbeitslos sind.
 - b. Weil das Arbeitsamt ihr keine Chance gibt.
 - c. Weil ihr zu Hause ein Computer fehlt.
 - d. Weil sie keine EDV-Kenntnisse hat.
- 3. So blieb ihr nichts anderes übrig, als das Angebot vom Arbeitsamt anzunehmen, in einer Übungsfirma zu arbeiten. Der Satz "So blieb ihr nichts anderes übrig" bedeutet hier:
 - a. Heike konnte nichts tun.
 - b. Heike hatte schon nichts mehr bei sich.
 - c. Niemand konnte ihr dabei helfen.
 - d. Die anderen wollten nicht mehr bei ihr bleiben.
- 4. Heike arbeitet in einer Übungsfirma, _____
 - a. die nur Papier verkauft.
 - b. die Geschäfte mit dem Staat auf Papier macht.
 - c. die kein realer Betrieb ist.
 - d. die die Bildungseinrichtung finanziert.
- 5. Wie denkt Heike über ihre Zukunft?

- a. Sie kann jetzt ruhig ihr schönes Leben in Zukunft planen.
- b. Sie hat Angst vor der Zukunft, will jedoch die Hoffnung nicht aufgeben.
- c. Sie glaubt, dass sie mit ihrer Mutter ein glückliches Leben führen kann.
- d. Sie ist sicher, dass sie in einem Jahr eine eigene Wohnung haben kann.
- 6. Der Satz "ich liege mit 20 Jahren immer noch meiner Mutter auf der Tasche." bedeutet hier:
 - a. Sie nimmt seit 20 Jahren immer was aus der Tasche ihrer Mutter.
 - b. Sie wohnt gerne bei der Mutter, obwohl sie erwachsen ist.
 - c. Sie kann nicht selbständig und muss immer von der Mutter abhängig sein.
 - d. Sie lebt lieber mit der Mutter zusammen, wenn sie arbeitslos ist.

IV. 把下面短文翻译成汉语(10%)

Wasserverschmutzung

In der Bundesrepublik Deutschland gelangen jedes Jahr 500 kg Abfälle pro Person in das Wassernetz. Der größere Teil stammt aus Industrie und Gewerbe. Jedes Jahr wächst diese Abfallmenge um 3%. Viele Gewässer sind dadurch schon tot. In manchen Flüssen gibt es keine Fische mehr und auch kaum noch Mikroorganismen. Der Rhein zum Beispiel enthält große Mengen von Schwermetallen, krebserzeugenden Stoffen und Salzen. Viele dieser Stoffe sind eine Gefahr für die Gesundheit der Bevölkerung, die am Rhein wohnt.

V. 把下列句子翻译成德文 (15%)

- 1. 如果有空,我到火车站接你。
- 2. 他给自己定下目标,两年以后再换工作。
- 3. 长时间坐着看电视,有损儿童的健康。
- 4. 中国经济的持续发展需要大量有素质的专业人才。
- 5. 他要是会说汉语,就不会在中国找翻译了。

VI. 小作文 (10%)

题目: Mein Leben in der Zukunft (长度 100 个单词左右)